

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG • EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ • DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Name und Adresse des Herstellers: / **CompuGroup Medical Dentalsysteme GmbH**
Name and address of the manufacturer: / **Maria Trost 25**
Nom et adresse du fabricant: / **56070 Koblenz**
Nome e indirizzo del fabbricante: **Deutschland**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass / We declare under our sole responsibility that /
Nous déclarons sous notre propre responsabilité que / Dichiariamo sotto la sola responsabilità che

das Medizinprodukt: / **Z1-WinCeph**
the medical device: / **Version 5.2**
le dispositif médical: /
il dispositivo medico:

der Klasse: / **Im**
of class: /
de la classe: /
di classe:

nach Anhang IX der Richtlinie 93/43/EWG / according to annex IX of directive 93/42/EEC /
selon l'annexe IX de la directive 93/42/CEE / secondo l'allegato IX della direttiva 93/42/CEE

den einschlägigen Bestimmungen der Medizinprodukte-Richtlinie 93/42/EWG und deren Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht. Die Erklärung gilt in Verbindung mit dem zum Produkt gehörigen „Endprüfungsprotokoll“.

meets the provisions of the directive 93/42/EEC and its transpositions in national laws which apply to it. The declaration is valid in connection with the "final inspection report" of the device.

remplit toutes les exigences de la directive sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE et de ses transpositions en droit national qui le concernent. La déclaration est valable si elle est associée au «rapport de l'inspection finale du produit».

soddisfa tutte le disposizioni della direttiva 93/42/CEE e della loro trasposizione nel diritto nazionale che lo riguardano. Questa dichiarazione è valida in congiunzione con il "rapporto di ispezione finale" del prodotto.

Konformitätsbewertungsverfahren: **Richtlinie 93/42/EWG Anhang V, Artikel 3**
Conformity assessment procedure: **Directive 93/42/EEC Annex V, Article 3**
Procédure d'évaluation de la conformité: **Directive 93/42/CEE Annexe V, Article 3**
Procedura di valutazione della conformità: **Direttiva 93/42/CEE Allegato V, Articolo 3**

Registrier-Nr.: / **DD 60027999 0001**
Registration No.: /
N° d'enregistrement: /
Numero di registrazione:

Benannte Stelle: / **TÜV Rheinland LGA Products GmbH**
Notified Body: / **Tillystraße 2**
Organisme notifié: / **90431 Nürnberg**
Organismo notificato: **Deutschland**
CE 0197

Koblenz, 30.11.2012



Ort, Datum / Place, date /
Lieu, date / Luogo, data

Name und Funktion / Name and function /
Nom et fonction / Nome e funzione